

DOCUMENTATION REQUIRED

	Existing	New
1. Valid colored Trade License copy	☐	☐
2. Valid colored passport copy (for shareholders/signatories)	☐	☐
3. Valid colored copy of UAE Emirates ID for shareholders/signatories (if available).....	☐	☐
4. Memorandum & Article of Association with all previous amendments/Service Agency Agreement copy (as applicable) ...	☐	☐
5. Valid Commercial Registration copy (if applicable)	☐	☐
6. Valid Chamber of Commerce Certificate copy	☐	☐
7. Board Resolution/Notarized Power of Attorney copy (if applicable)	☐	☐
8. Valid Company Ejari (Tenancy) Agreement copy	☐	☐
9. Address verification for all shareholders/signatories (any one of the below) (not required for UAE Nationals):		
a. Utility bill (not older than 3 months)	☐	☐
b. Tenancy Contract / Lease Agreement	☐	☐
c. Recent Bank Statement (not older than 3 months).....	☐	☐
10. Latest audited financial statements	☐	☐
11. VAT return statements for last 12 months (if no.10 not available).....	☐	☐
12. Company Bank Statement (for 6 months)	☐	☐

MANDATORY DOCUMENTS

The below Mandatory Documents need to be signed by all borrower(s)/signatories.

1. Part A - Commercial Auto Loan Application	☐
2. Part B - Commercial Auto Loan Agreement	☐
3. Part C - Terms & Conditions	☐
4. Part D - Promissory Note	☐
5. Part E - Guarantee (if applicable)	☐
6. Part F - Addendum (if applicable)	☐

ACCOUNT CATEGORY

Choose any one from below: (the total annual turnover of the company)

- ☐ SME (turnover < AED 250 Million per annum)
 ☐ Commercial (turnover > AED 250 - AED 400 Million per annum)
 ☐ Corporate (turnover > AED 400 Million per annum)

Note:

1. I/We, understand and consent that the above requirements are subject to change without any prior notice and Habib Bank AG Zurich, UAE (hereinafter referred to as "HBZ" or "the Bank") can ask for additional documents as necessary.
2. All/Part of the documents submitted will need to be verified against originals.
3. An undated payment cheque will be required on approval of the application.

FOR OFFICE USE

RM Name _____

Branch _____

Date _____

 Borrower Signature
توقيع المقترض

 Borrower Signature
توقيع المقترض

 Borrower Signature
توقيع المقترض

إعادة تعيين النموذج

جديد	الحالي	
☐	☐	1. نسخة من الرخصة التجارية سارية المفعول
☐	☐	2. نسخة ملونة من جواز السفر ساري المفعول (للمساهمين/ الموقعين)
☐	☐	3. نسخة ملونة من الهوية الإماراتية سارية المفعول للمساهمين/ الموقعين (إن وجد)
☐	☐	4. نسخة من عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة وجميع ملاحق التعديل السابقة/ إتفاقية وكالة الخدمات (حسب الاقتضاء)
☐	☐	5. نسخة من التسجيل التجاري ساري المفعول (حسب الاقتضاء)
☐	☐	6. نسخة من شهادة عضوية غرفة التجارة سارية المفعول (حسب الاقتضاء)
☐	☐	7. قرار مجلس الإدارة/ قرار المساهمين / توكيل موثق من الكاتب العدل (حسب الاقتضاء)
☐	☐	8. نسخة من عقد/ إتفاقية الإيجار(إيجاري) للشركة ساري المفعول.
☐	☐	9. التحقق من عناوين جميع المساهمين/ الموقعين (غير مطلوب من مواطني إ.ع.م) : أ. فاتورة خدمات عامة (لا تتجاوز 3 أشهر)
☐	☐	ب. عقد إيجار/ إتفاقية الإيجار
☐	☐	ج. كشف حساب مصرفي حديث (لا يتجاوز 3 أشهر)
☐	☐	10. أحدث البيانات المالية المدققة
☐	☐	11. كشف إقرار ضريبة القيمة المضافة لآخر 12 شهر (في حال عدم توفر البند رقم 10)
☐	☐	12. كشف حساب مصرفي للشركة (لمدة 6 أشهر)

المستندات الإلزامية

المستندات الإلزامية الواردة أدناه تتطلب توقيع جميع المقترضين - الموقعين.

☐	1. الجزء أ - طلب قرض سيارة تجارية
☐	2. الجزء ب - إتفاقية قرض سيارة تجارية
☐	3. الجزء ج - الشروط و الأحكام
☐	4. الجزء د - سند إذني
☐	5. الجزء هـ - الضمان (إن وجد)
☐	6. الجزء و - ملحق (إن وجد)

فئة الحساب

اختر واحدة مما يلي : (بناءً على إجمالي حجم المبيعات في السنة للشركة).

☐ الشركات الصغيرة و المتوسطة (حجم المبيعات > 250 مليون درهم في السنة)

☐ الأعمال التجارية (حجم المبيعات < 250 - 400 مليون درهم في السنة)

☐ الشركات (حجم المبيعات < 400 مليون درهم في السنة)

ملاحظة:

1. أفهمم وأوافق/ نفهم ونوافق على أن المتطلبات المذكورة أعلاه قابلة للتغيير دون إشعار مسبق، و حبيب بنك اي جي زيوريخ، إ.ع.م. (و يشار إليه فيما بعد بـ"أتش بي زد" أو "البنك") الحق في طلب مستندات إضافية إذا لزم الأمر.
2. يتم التحقق من كل/بعض المستندات المقدمة ومطابقتها مع النسخ الأصلية.
3. مطلوب تقديم شيك دفع غير مؤرخ عند الموافقة على الطلب.

FOR OFFICE USE

RM Name _____
Branch _____
Date _____

Borrower Signature	توقيع المقترض	Borrower Signature	توقيع المقترض	Borrower Signature	توقيع المقترض
--------------------	---------------	--------------------	---------------	--------------------	---------------

FOR OFFICE USE

Account Number

Account Number input fields

Date dd/mm/yyyy

UAE

COMPANY ACCOUNT TITLE (as per license & max. 60 characters only) [اسم حساب الشركة (وفقاً للرخصة التجارية، أقصاه 60 حرف)]

CONTACT DETAILS تفاصيل التواصل

Address العنوان

City/Emirate المدينة/ الإمارة Country الدولة

Tel 1 هاتف 1

Tel 2 هاتف 2

Tel 3 هاتف 3

Email البريد الإلكتروني

In acceptance to clause (6) of "Borrower's Declaration" (Page 3) ☐ ☐ بقبول البند [6] من "إقرار المقرض" (الصفحة 3)

BORROWER'S DECLARATION إقرار المقرض

Note: Habib Bank AG Zurich is also referred to as "HBZ" or the "Bank" in this document.

1. I/We, hereby declare that all the information provided in this application form is true and correct.

2. I/We, consent for disclosure of information available with HBZ concerning the Account to the Bank's head office, subsidiaries and/ or affiliates of HBZ, service providers, agents, third party financial institutions, credit reporting agencies, debt collection agencies or any other persons as it deems fit.

3. I/We, authorize the Bank as it considers necessary to obtain information from any credit bureau or agency or financial institution and to make references/enquiries on any shareholder or signatory or any person/ entity as they deem fit.

4. I/We, authorise the Bank to anytime at its absolute discretion to use or disclose the particulars and information provided herein or any information relating to my/our liabilities towards the Bank, of any other financial information including any breach of obligations or defaults in repayment or any other financial information to other financial institutions or Banks or debt collection agencies or credit bureaus.

5. I/We, provide consent to the Bank or its authorized representative to contact me/us on the address information updated with the Bank or visit my/our authorised representative at their office or residence;

6. I/We, authorize the Bank or its authorized representatives to send copies of my signed documents, securities, legal notices or any other relevant documentation to the email address mentioned in this application or provided with my/our account opening form. I/We, understand that if I/We, require printed copies of any of my /our signed documents, we can contact or visit the Bank branch. I/We, undertake to inform the Bank of any changes in my/our address within seven (7) business days failing which the Bank will not be responsible for any consequences resulting from the lack of communication or notification.

ملاحظة: يشار إلى حبيب بنك إي جي زيويخ أيضا باسم "إتش بي زد" أو "البنك" في هذه الوثيقة.

1. أقر/نقر بموجب هذا أن جميع المعلومات الواردة في نموذج الطلب هذا حقيقية وصحيحة.

2. أوافق/نوافق على الإفصاح عن معلومات الحساب المتوفرة لدى إتش بي زد إلى المركز الرئيسي للبنك والشركات الفرعية و/ أو الشركات التابعة لإتش بي زد ومقدمي الخدمات والوكلاء والطرف الثالث أو المؤسسات المالية أو وكالات إعداد التقارير الائتمانية أو وكالات تحصيل الديون أو أي أشخاص آخرين كما يراه البنك مناسباً.

3. أفوض/نفوض البنك حسبما يراه ضرورياً الحصول على المعلومات من أي مكتب ائتمان أو وكالة أو مؤسسة مالية أو تقديم مراجع/ استفسارات عن أي مساهم أو موقع أو أي شخص / كيان كما يراه البنك مناسباً.

4. أفوض/ نفوض البنك في أي وقت وفقاً لتقديره المطلق استخدام أو الكشف عن التفاصيل والمعلومات الواردة هنا أو أي معلومات متعلقة بالتزاماتي/التزاماتنا تجاه البنك أو أي التزامات أخرى أو معلومات مالية بما في ذلك أي خرق للالتزامات أو التقصير في السداد أو أي معلومات مالية أخرى إلى مؤسسة مالية أخرى أو البنوك أو وكالات تحصيل الديون أو مكاتب الائتمان.

5. أقبل /تقبل للبنك أو ممثله المفوض الاتصال بي/بنا على معلومات العنوان المحدثة لدى البنك أو زيارة ممثلي/ممثلا المفوض في مكتبهم أو محل إقامتهم؛

6. أفوض / نفوض البنك وممثليه المعتمدين لإرسال نسخ من المستندات الموقعة أو الأوراق المالية أو الإشعارات القانونية أو أي وثائق أخرى ذات صلة إلى البريد الإلكتروني المذكور في هذا الطلب أو مع نموذج فتح الحساب الخاص بي/بنا. من المفهوم لدي/ لدينا في حالة طلبي/ طلبنا نسخاً مطبوعة من المستندات الموقعة، إنه في إمكاني الاتصال بمدير العلاقات الخاص بي أو زيارة / فرعنا. أتعهد / نتعهد بإبلاغ البنك بأي تغييرات تطرأ على عنواني / عنواننا خلال 7 (سبعة) أيام عمل وإلا لن يكون البنك مسؤولاً عن أي عواقب الناتجة عن عدم الاتصال أو الإخطار.

Borrower Signature توقيع المقرض

Borrower Signature توقيع المقرض

Borrower Signature توقيع المقرض

FOR OFFICE USE

Signature

Verified by

BORROWER'S DECLARATION

إقرار المقترض

7. I/We, have read and fully understood the General Terms and Conditions and their application to any services granted to me by the Bank. I/We, agree to pay the Bank's charges and accept any amendments which may be made by the Bank from time to time to those terms and conditions with due notice to me/us.

7. وأنني قد قرأت وفهمت/قرأنا وفهمنا بصورة كاملة الشروط والاحكام وتطبيقها على أي من الخدمات التي منحت لي من قبل حبيب بنك أي جي زيورخ وأوافق / نوافق على سداد رسوم البنك وقبول أية تعديلات يجريها البنك قد تطرأ على الشروط والاحكام المذكورة من وقت لآخر مع إشعارنا بذلك حسب الأصول.

COMMERCIAL AUTO LOAN AGREEMENT ("AGREEMENT")

إتفاقية قرض سيارة تجارية ("الإتفاقية")

This agreement is made on this day _____ between:

إنه في يوم الموافق _____ حرر هذا العقد بين كل من:

First:

HABIB BANK AG ZURICH referred to hereinafter as the "Bank",
with its address at **P.O.BOX 3306, DUBAI, UAE**
represented in this Agreement by _____.

حبيب بنك أي جي زيورخ ويشار إليه فيما بعد بـ "البنك"،
وعنوانه **ص.ب 3306 دبي، إ.ع.م.**
، مثله في هذه الاتفاقية _____.

Second:

_____ referred to hereinafter as the "Borrower",
with Trade License No. _____ & having its address at _____

ويشار إليه فيما بعد بـ "المقترض"،
يحمل رخصة تجارية رقم _____ وعنوانه في _____

& represented in this Agreement by _____

ويمثله في هذه الإتفاقية _____.

Where the Borrower has applied to obtain a loan from the Bank to purchase the car/s as detailed below. The Bank at its sole discretion has agreed to grant the Borrower the loan in accordance with the agreement and subject Terms & Conditions stipulated in this Application.

حيث أن المقترض قد تقدم بطلب للحصول على قرض من البنك لشراء سيارة/سيارات بالتفاصيل أدناه. وأن البنك قد وافق وفقاً لتقديره المطلق على منح المقترض القرض وفقاً للإتفاقية والشروط والاحكام المنصوص عليها في هذا الطلب.

The two parties have agreed as follows:

قد إتفق الطرفان على ما يلي:

Loan Details

Purchase Type ☐ New ☐ Used
Purchase value AED _____
Advance payment made AED _____
Loan amount requested AED _____
Tenor (Months) ☐ 12 ☐ 24 ☐ 36
☐ 48 ☐ 60 ☐ Other _____

نوع الشراء ☐ مستعمل ☐ جديد
قيمة الشراء _____ درهم
الدفعة المقدمة _____ درهم
مبلغ القرض المطلوب _____ درهم
المدة (بالأشهر) ☐ 12 ☐ 24 ☐ 36
☐ 48 ☐ 60 ☐ أخرى _____

Interest rate _____ % per annum

سعر الفائدة _____ % سنوياً

Flat Interest rate equivalent _____ % per annum.

معدل الفائدة الثابت بما يعادل _____ % سنوياً.

The interest rate on the loan is fixed for the full tenor of the facility & will not change. The interest charged on the loan is calculated on a daily reducing balance method & is to be paid with the instalment.

سعر الفائدة على القرض ثابت طوال مدة التسهيل ولن يتغير. يتم احتساب الفائدة المفروضة على القرض على أساس الرصيد اليومي المتناقص ويتم دفعها مع القسط.

Car Specification				مواصفات السيارة	
Car Type	☐ Passenger	☐ Commercial	☐ Other _____	نوع السيارة	☐ ركاب ☐ تجاري ☐ أخرى _____
Car Model				الطراز	
Color				اللون	
Car Make				ماركة السيارة	
Year of Manufacturing				سنة الصنع	
Engine Number				رقم المحرك	
Chassis Number				رقم الشاسيه	
Seller				البائع	

Note: In case of more than 1 car purchase, please fill the addendum, which will be an integral part of the agreement.

ملحوظة: في حالة شراء أكثر من مركبة، يرجى ملء النموذج الملحق الذي يمثل جزءاً لا يتجزأ من الاتفاقية.

Borrower Signature توقيع المقترض

Borrower Signature توقيع المقترض

Borrower Signature توقيع المقترض

FOR OFFICE USE

Signature _____
Verified by _____

– إتفاقية قرض سيارة تجارية ("الإتفاقية") –

التعهد

أتعهد/ نتعهد بسداد مبلغ القرض حسب التفاصيل أدناه:

مبلغ القرض الأساسي _____ درهم

مبلغ القرض الأساسي (بالحروف) _____

القسط الشهري المتساوي _____ درهم

القسط الشهري المتساوي (بالحروف) _____

تاريخ إستحقاق القسط الأول

تاريخ إستحقاق القسط الأخير

ملحوظة: يختلف جدول السداد في حالة تأخر المقترض عن دفع مبلغ أي قسط في تاريخ الاستحقاق.

السداد

☐ طريقة السداد ☐ تعليمات مستديمة ☐ خصم مباشر

بهذا أفوض/نفوض البنك بالخصم وفقاً للتفاصيل:

رقم الحساب

تاريخ السداد اليوم ال _____ من كل شهر

يبدأ القسط الأول إعتباراً من _____

مبلغ القسط _____ درهم

يوجه هذا المبلغ لسداد القرض.

تعليمات السداد هذه غير قابلة للإلغاء وستظل سارية حتى يتم سداد قرض السيارة مع جميع الفوائد والرسوم المستحقة بالكامل.

قبل أن تقرر الدخول في هذه الاتفاقية يُرجى طلب المشورة المالية والقانونية والضريبية المستقلة.

اسم و توقيع المقترض

توقيع البنك

Authorised Signature التوقيع المعتمد

Name_____

Place _____

Date_____

Borrower Signature 3 توقيع المقترض 3

Name _____

Place _____

Date_____

Borrower Signature توقيع المقرض

Signature _____

Verified by _____

Terms & Conditions

- 1. Loan Disbursement:** The Principal Loan shall be drawn from the Borrower's account with the Bank and paid directly to the seller or reimbursed (if applicable) upon the completion of all the securities and documentation including guarantees (of any type) to the satisfaction of the Bank.
- 2. Securities, Documentation & Repayment:** As guarantee and security to repay the Loan along with interests, commissions, fees and any other amounts that become due under this Agreement, the Borrower commits and undertakes as follows:
 - a. Place a first degree mortgage / pledge over the car with the competent authorities in favor of the Bank.
 - b. Fully insure the car with an insurance company with the Bank as first beneficiary under the policy. The insurance company is to be acceptable to the Bank. The policy to remain inforce throughout the duration of the Loan until full repayment.
 - c. The Borrower authorizes the Bank to renew the insurance policy in the event of the failure of the Borrower to renew the same and debit any of the Borrower's account including to overdraw the account held with the Bank with the insurance renewal premium.
 - d. The Borrower undertakes to promptly notify the Bank and the insurance company should the car suffer any accident.
 - e. Regular payment of installments shall not be affected due to any accident including total loss of car. The Borrower must inform the bank within 5 calendar days of any accident to enable the Bank to take appropriate action in case of total loss, failing which the Borrower will be responsible for any consequences.
 - f. The Borrower acknowledges consent to utilize the amount received under the insurance policy as a compensation in part or in whole against the car towards the repayment of the Loan, In the event the insurance amount is insufficient to repay the Loan, the Borrower acknowledges his obligation to cover the deficit from his own sources and authorizes the Bank to deduct any amount due to the Bank from any account held by the Borrower's with the Bank or any of its branches.
 - g. In the event of seizure and sale of the car by auction and the inadequacy of the sale proceeds to payoff the balance of the Loan, the Borrower shall be fully responsible of covering the remaining balance in addition to all expenses, fees and charges resulting from the seizure and sale of the car.
 - h. Any undated cheque/s provided as part of the application will be duly cancelled and returned once all dues are settled basis the written request of the Borrower.
- 3. Interest Calculation:** The interest shall be calculated on the daily balance of the drawn and unpaid amounts of the Loan from the date of withdrawal based on actual number of days lapsed and a 365 day year, to be added to the Loan balance and paid with the monthly installments.
- 4. Schedule of Charges:** The Bank will charge fees & commission and charges for early settlement etc. and others as applicable on the Loan as per the prevailing Schedule of Charges which are amended from time to time and are available on the Bank's website www.habibbank.com/ae.
- 5. Joint Loan Applicants:** In the event the Loan is granted to more than one Borrower, the Borrower's shall be jointly and severally responsible for the payment of all obligations under the Loan. The Bank shall have the right, at its absolute discretion, to claim from any of them singly or jointly as it deems appropriate.

- 1. صرف مبلغ القرض:** يتم سحب مبلغ القرض الأساسي من حساب المقرض لدى البنك ويتم دفعه مباشرة إلى البائع أو يتم سدادها (إذا كان مطبقاً) عند الانتهاء من جميع الضمانات والمستندات بما في ذلك الضمانات (من أي نوع) المرضية للبنك.
- 2. الضمانات والمستندات والسداد:** كضمان لسداد القرض مع الفوائد والعمولات والرسوم وأي مبالغ أخرى واجبة الدفع بموجب هذه الاتفاقية يلتزم المقرض ويتعهد بما يلي:
 - أ. أن يرهن السيارة لصالح البنك رهناً من الدرجة الأولى لدى الجهات المختصة.
 - ب. أن يغطي المقرض السيارة بغطاء تأميني شامل لدى شركة تأمين معتمدة ومقبولة لدى البنك طوال فترة سريان هذه الاتفاقية و يكون البنك هو المستفيد الأول من عائد بوليصة التأمين المعنية.
 - ج. يفوض المقرض البنك بالقيام بتجديد بوليصة التأمين في حالة عدم قيام المقرض بتجديد بوليصة التأمين وأن يخصم قيمة قسط التأمين السنوي شاملة السحب على المكشوف من حساب العميل لدى البنك.
 - د. يتعهد المقرض بإخطار البنك وشركة التأمين فوراً عند وقوع أي حادث للمركبة.
 - هـ. لن يتأثر السداد المنتظم للأقساط بأي حادث ولا يتلف السيارة الكامل. يجب على المقرض إبلاغ البنك خلال 5 أيام تقويمية من وقوع أي حادث حتى يتمكن البنك من اتخاذ الإجراء المناسب في حالة التلف الكامل، وإلا سيكون المقرض مسؤولاً عن أي عواقب.
 - و. يقر المقرض بموافقة على استخدام المبلغ الذي يتم الحصول عليه من بوليصة التأمين كتعويض جزئي أو كامل للسيارة لسداد القرض، في حالة عدم كفاية مبلغ التأمين لسداد مبلغ القرض، يقر المقرض بالتزامه بتغطية ذلك النقص من مصادره الخاصة ويفوض البنك بخصم أي مبلغ مستحق للبنك من أي حساب للمقرض لدى البنك أو أي من فروعها.
 - ز. في حالة الحجز على السيارة وبيعها بالمزاد العلني و عدم كفاية عائد البيع لسداد رصيد القرض، يكون المقرض مسؤولاً مسؤولية كاملة عن تغطية المبلغ المترصد من القرض بالإضافة إلى كافة الرسوم والمصاريف الناتجة عن مصادرة السيارة وبيعها.
 - ح. أي شيك/شيكات غير مؤرخة تم تقديمها كجزء من الطلب يتم إلغاؤها وإعادتها حسب الأصول بمجرد تسوية جميع المستحقات بموجب طلب خطي من المقرض.
- 3. حساب الفائدة:** يتم احتساب الفائدة على أساس الرصيد اليومي للمبالغ المسحوبة وغير المدفوعة من القرض اعتباراً من تاريخ الصرف و بناءً على العدد الفعلي للأيام المتبقية وعلى أساس أن 365 يوماً في السنة، تتم إضافتها لرصيد القرض وتُدفع بأقساط شهرية.
- 4. جدول الرسوم:** يقوم البنك بتحصيل الرسوم والعمولات ورسوم التسوية المبكرة وغيرها حسب الاقتضاء على القرض وفقاً لجدول الرسوم السائد والذي يتم تعديله من وقت لآخر، وهي متاحة على الموقع الإلكتروني للبنك www.habibbank.com/ae.
- 5. طالبو القرض المشترك:** في حالة منح القرض لأكثر من مقرض، يكون جميع المقرضين مجتمعين ومنفردين مسؤولين عن سداد جميع الالتزامات بموجب القرض. و يحق للبنك، وفقاً لتقديره المطلق، المطالبة من أي منهم منفرداً أو مجتمعين حسبما يراه مناسباً.

Borrower Signature
توقيع المقرض

Borrower Signature
توقيع المقرض

Borrower Signature
توقيع المقرض

FOR OFFICE USE

Signature _____
Verified by _____

6. Right to Set-off

- a. The Borrower agrees that HBZ reserves the right to charge the Borrower the Fees stated in the Schedule of Charges at such rate as applicable from time to time by debiting account for such Fees. Any right of set-off conferred by the law to HBZ, the Borrower agrees that HBZ may in its absolute discretion at any time and without notice, combine and consolidate all or any accounts of the Borrower with HBZ of whatsoever description and wherever located and whether in AED or any other currency and set-off and transfer any funds available to settle any of the Borrower's obligations to HBZ.
- b. All securities and property held by HBZ in the Borrower's name, including time deposits, may be held as security for the payment of any amounts due to HBZ from the Borrower.

7. **Event of Default:** The Loan will lapse and all the installments, interests and any other fees and expenses become due and payable immediately without having to give any notification or any court ruling and without prejudice to any other rights of the Bank according to this Agreement or in accordance with the law in the event of occurrence of any of the listed below events:

- a. If the Borrower violated any of its undertakings or obligations arising from this Agreement.
- b. If the Borrower fails to pay three installments.
- c. If, at any time, the information or documents submitted by the Borrower to the Bank are incorrect or any of acknowledgment or undertaking submitted by him or provided for in this Agreement is invalid.
- d. If the Bank notices that there are grounds, which could lead to the inability of the Borrower and/or any of its guarantors, as permissible under prevailing regulations or Terms and Conditions to fulfil their obligations towards the Bank.
- e. If the Borrower commits any breach of any terms and conditions of this Commercial Auto Loan Agreement, the entire amount of the loan, interest and other expenses fall due will be payable to the Bank on demand. The Bank is entitled to take any action, to foreclose the mortgage on the car, attachment of the car to file a law suit, to sell it to any third party at the available market price and to adjust the sale proceeds against sums due from the Borrower. The Bank shall have the absolute right to recover from the Borrower the balance of the finance including interest and other charges after sale of the car.
- f. In the event of car accident that led to total or partial loss resulted in reduction in its value or impossibility of its use or renewal of its license, at the absolute discretion of the Bank.
- g. The death of the Guarantor/s or leaving the country permanently.
- h. Repossession: The Borrower agrees and understands that if a termination event occurs, the Bank shall have the absolute right to repossess and sell the Car. The Bank will enforce this Agreement and/or the Mortgage using all lawful methods available to it and following such applicable governmental or non-governmental processes, as amended from time to time.

8. General Provisions

- a. Without prejudice to the applicable laws, the non-exercise of the Bank of any of its rights or delay in the exercise shall not detract it from this right, nor considered as a waiver for realization of the terms and conditions set out in this Agreement.

أ. يوافق المقترض على أن إنتش بي زد يحتفظ بحق فرض الرسوم المذكورة في جدول الرسوم على المقترض بنفس السعر حسب الاقتضاء من وقت لآخر والخصم من حساب المقترض. ومع كل حق في المقاصة يمنحه القانون لإنتش بي زد، يوافق المقترض على أنه يجوز للبنك وفقاً لتقديره المطلق وفي اي وقت ودون سابق إنذار تجميع وتوحيد كل و أي حسابات المقترض لدى إنتش بي زد كيفما وأينما كانت سواء بالدرهم الإماراتي أو بأي عملة أخرى ومقاصة وتحويل أي أموال متوفرة فيها لتسوية أي التزامات على المقترض تجاه إنتش بي زد.

ب. جميع الضمانات والممتلكات التي يحتفظ بها إنتش بي زد باسم المقترض، بما في ذلك الودائع لأجل، يمكن الاحتفاظ بها كضمان لدفع أية مبالغ مستحقة لإنتش بي زد من المقترض.

7. **حالة التخلف عن السداد:** يسقط القرض وتصبح جميع الأقساط و الفوائد وأية رسوم ومصروفات أخرى مستحقة وواجبة الدفع فوراً دون الحاجة إلى تقديم أي إخطار أو أي محكمة ودون الإخلال بأية حقوق أخرى للبنك وفقاً لهذه الاتفاقية أو وفقاً للقانون عند وقوع أي من الأحداث المدرجة أدناه:

أ. إذا أخل المقترض بأي من تعهداته أو التزاماته الناشئة عن هذه الاتفاقية.

ب. إذا تخلف المقترض عن سداد ثلاثة أقساط.

ج. إذا ثبت للبنك في أي وقت أن المعلومات أو المستندات المقدمة من المقترض إلى البنك غير صحيحة أو أي إقرار أو تعهد مقدم من قبله أو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

د. إذا لاحظ البنك وجود أسباب قد تؤدي إلى عدم قدرة المقترض و/أو أي من ضامنيه على الوفاء بالتزاماتهم تجاه البنك، وفقاً لما هو مسموح به بموجب اللوائح أو الشروط والأحكام السائدة.

هـ. إذا خالف المقترض أي من شروط وأحكام اتفاقية قرض سيارة تجارية هذه يصبح كامل مبلغ القرض والفوائد والنفقات الأخرى المستحقة للبنك واجبة السداد عند الطلب. يحق للبنك اتخاذ أي إجراء أو حبس أو رهن السيارة أو رفع دعوى قضائية لحبس السيارة أو بيعها لأي طرف ثالث بسعر السوق السائد وتسوية حصيلة البيع مقابل المبالغ المستحقة على المقترض. للبنك الحق المطلق في إسترداد رصيد التمويل من المقترض بما في ذلك الفوائد والرسوم الأخرى بعد بيع السيارة.

و. في حالة وقوع حادث أدى إلى خسارة كلية أو جزئية للمركبة مسبباً انخفاض قيمتها أو استحالة استخدامها أو تجديد ترخيصها، وفقاً لتقدير البنك المطلق.

ز. عند وفاة الضامن أو مفارطته البلاد نهائياً.

ح. إعادة الحياة: يوافق المقترض ويفهم أنه في حالة وقوع حدث إنهاء، يكون للبنك الحق المطلق في استعادة وبيع السيارة. سيقوم البنك بتنفيذ هذه الاتفاقية و/أو الرهن العقاري باستخدام جميع الطرق القانونية المتاحة له واتباع الإجراءات الحكومية أو غير الحكومية المعمول بها، بصيغتها المعدلة من وقت لآخر.

8. أحكام عامة

أ. مع عدم الإخلال بالقوانين المعمول بها، فإن عدم ممارسة البنك لأي من حقوقه أو التأخير في ممارسة أي حق لا ينتقص من ذلك الحق ولا يعتبر تنازلاً عن تنفيذ الشروط والأحكام المنصوص عليها في هذه الاتفاقية.

Borrower Signature
توقيع المقترض

Borrower Signature
توقيع المقترض

Borrower Signature
توقيع المقترض

FOR OFFICE USE

Signature _____
Verified by _____

- b. The Bank shall have the right to delegate to legal and/or collection agencies anywhere in the world to follow up the collection of any amounts due to the Bank from the Borrower. The Borrower authorizes the Bank to provide them with any information or documents relating to the accounts of the Borrower. The agencies shall have the right to take any appropriate action on behalf of the Bank for the purpose of recovery of dues including contacting the Borrower.
- c. The Borrower may not assign or transfer to third parties any of his rights or obligations under this Agreement without obtaining the prior written consent of the Bank. The Borrower agrees that the Bank shall have the absolute right to assign or transfer any of its rights under this agreement in addition to mortgages, guarantees, or any other securities to any authority or third party after giving due notice of such assignment or transfer as mandated by the Central Bank of the UAE.
- d. The Borrower undertakes to continuously keep the car in good condition and to carry out the necessary maintenance and repairs and to annually renew the registration of the car and not allow any person who does not hold a valid driving license to use the car under any circumstances. The Borrower shall use the car only for the purpose specified. The Borrower shall at no time use the car for any illegal or immoral purpose.
- e. The Bank shall not be liable to the Borrower for any losses attributable to it being affected by an Event of Force Majeure.
- f. The Bank's books and records shall final and conclusive evidence in all matters relating to the Borrower's indebtedness unless proved otherwise according to the applicable laws.
9. The Bank may amend the terms and conditions including any commissions or fees, by giving the Customer a 60 calendar days prior written notice. This notice period does not apply to variations in the interest rates dictated by market benchmark reference rates, if applicable on your facility. Notifications will be sent via direct, durable electronic communication channels or in writing. Any interest due on the facilities shall constitute a part of the total liabilities.

10. Validity

- a. The Commercial Auto Loan Agreement will be considered an integral part of this agreement. All Terms in the Agreement shall have the same meaning as are given to them in the car details and loan schedule. All singular terms are applied to the plural and vice-versa.
- b. This Agreement shall be valid, executed with all its Terms and Conditions, and binding among the parties and their successors from date of signing and remain valid till the payment of all the Borrower's liabilities towards the Bank.

11. **Governing Law:** These Terms and Conditions are governed by and shall be construed in accordance with the laws of the United Arab Emirates. The Borrower irrevocably agrees that the civil courts in Dubai, UAE shall have jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding and to settle any disputes which may arise out of or in connection with these Terms and Conditions and for such purposes the Borrower irrevocably submits to the jurisdiction of such courts.

ب. للبنك حق تفويض الجهات القانونية و/أو وكالات التحصيل في أي مكان في العالم لمتابعة تحصيل أية مبالغ مستحقة للبنك من المقترض. يفوض المقترض البنك بتزويدهم بأي معلومات أو مستندات متعلقة بحسابات المقترض. يحق للوكالات اتخاذ أي إجراء مناسب نيابة عن البنك لفرض إسترداد المستحقات بما في ذلك الاتصال بالمقترض.

ج. لا يجوز للمقترض أن يتنازل أو ينقل إلى الغير أيًا من حقوقه أو التزاماته بموجب هذه الاتفاقية دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من البنك. يوافق المقترض على أن للبنك الحق المطلق في التنازل أو نقل أي من حقوقه بموجب هذه الاتفاقية بالإضافة إلى الرهن والضمان أو أي ضمانات أخرى لأي جهة أو طرف ثالث بعد تقديم الإخطار الواجب بهذا التنازل أو النقل حسب توجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

د. يتعهد المقترض بالإحتفاظ بالسيارة بحالة جيدة بإستمرار وإجراء الصيانة و الإصلاحات اللازمة وتجديد تسجيل السيارة سنوياً و عدم السماح لأي شخص لا يحمل رخصة قيادة سارية المفعول استخدام السيارة تحت أي ظرف من الظروف. يجب على المقترض استخدام السيارة للفرض المحدد فقط. و على المقترض عدم استخدام السيارة لأي غرض غير قانوني أو غير أخلاقي.

هـ. لن يكون البنك مسؤولاً تجاه المقترض عن أي خسائر للمركبة بسبب حدوث قوة قاهرة.

و. تكون دفاتر وسجلات البنك بينة قاطعة في جميع المسائل المتعلقة بمديونية المقترض ما لم يثبت خلاف ذلك وفقاً للقوانين المعمول بها.

9. كما يجوز للبنك تعديل الشروط والأحكام هذا بما في ذلك أي عمولات أو رسوم بعد توجيه إشعار خطي مسبق للعميل قبل 60 يوماً تقويمياً من إنفاذ التعديل. ولا تسري فترة الإشعار هذه على أي تغييرات في معدلات ربح ناتجة عن تغير المعدلات المرجعية السائدة في السوق إذا كانت هذه الأسعار مطابقة على التسهيلات الخاصة بكم. وسيتم إرسال الإشعارات عبر قنوات الاتصال الإلكترونية المباشرة والمستدامة أو خطياً. وتُشكل أي أرباح مستحقة على التسهيلات جزءاً من إجمالي الالتزامات.

10. الصلاحية

أ. تمثل إتفاقية قرض سيارة تجارية جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية. وتكون جميع الشروط الواردة في الاتفاقية لها نفس المعنى في تفاصيل السيارة وجدول القروض. الإشارة إلى المفرد تدل على الجمع والعكس صحيح.

ب. هذه الاتفاقية سارية المفعول ونافذة بجميع شروطها وملزماتها لجميع الأطراف وخلفائهم إعتباراً من تاريخ التوقيع عليها وتظل سارية لحين سداد جميع التزامات المقترض تجاه البنك.

11. **القانون الحاكم:** تخضع هذه الشروط والأحكام وتُفسر وفقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة. يوافق المقترض دون تراجع على أن المحاكم المدنية في دبي، إ.ع.م. يكون لها الإختصاص القضائي للاستماع والفصل في أي دعوى وتسوية أي نزاعات قد تنشأ بسبب أو بخصوص هذه الشروط والأحكام أو الأغراض منها.

Borrower Signature
توقيع المقترض

Borrower Signature
توقيع المقترض

Borrower Signature
توقيع المقترض

FOR OFFICE USE

Signature _____
Verified by _____

KEY FACTS STATEMENT (KFS) ACKNOWLEDGEMENT

Kindly review the applicable KFS carefully. Once all your queries have been addressed by your Relationship Manager, please acknowledge receipt and understanding of the KFS by completing this section. A copy of the acknowledged KFS will also be sent to the email address provided in this section.

Email address 1 for delivery of KFS _____ عنوان البريد الإلكتروني 1 لتسليم بيان الحقائق الرئيسية

Email address 2 for delivery of KFS _____ عنوان البريد الإلكتروني 2 لتسليم بيان الحقائق الرئيسية

Access the applicable KFS by scanning the QR Code(s).

يرجى الإطلاع بعناية على بيان الحقائق الرئيسية المطبق. بمجرد رد مدير علاقات العملاء على جميع إستفساراتك، يُرجى منك تأكيد إستلامك وفهمك لمحتوى بيان الحقائق الرئيسية عن طريق تعبئة هذا القسم. و سيتم إرسال نسخة من بيان الحقائق الرئيسية الذي عليه توقيعك للتأكيد بالإستلام إلى عنوان البريد الإلكتروني المذكور في هذا القسم.

يمكنك الوصول إلى بيان الحقائق الرئيسية المعمول به عن طريق مسح رمز/رموز الاستجابة السريعة الخاص بالمنتج المعني.



Key Facts Statement - Commercial Auto Loan

By signing this application, I/We hereby acknowledge, represent, and confirm that:

☐ I/We have been provided access to the applicable KFS through the QR code contained in this application form prior to submitting this application.

☐ I/We have had sufficient opportunity to access, review, read, and understand the contents of the applicable KFS and to seek clarification on any aspect of the KFS or the product applied for.

☐ I/We confirm that all questions relating to the applicable KFS and the product have been adequately addressed by the Bank's representative to my/our satisfaction.

☐ I/We understand and acknowledge the key features, fees, charges, risks, and other important terms disclosed in the applicable KFS.

☐ Where multiple products are requested under this application, I/ we confirm that we have reviewed and acknowledged the applicable KFS for each selected product

☐ I/We agree and acknowledge that my/our signature on this application shall constitute confirmation that the applicable KFS was made available to me/us before submission of this application and that I/we have received, accessed, and acknowledged the applicable KFS.

Name _____

Date _____

بيان الحقائق الرئيسية - قرض سيارة تجارية

بموجب توقيع/توقيعنا على هذا الطلب، أقر وأؤكد/ نقر ونؤكد على الآتي:

☐ لقد تم تزويدي/ تزويدنا بإمكانية الوصول إلى بيان الحقائق الرئيسية ذي الصلة عبر رمز الاستجابة السريعة الموجود في نموذج الطلب هذا قبل تقديمه.

☐ لقد أتيت لي/لنا فرصة كافية للاطلاع على محتوى بيان الحقائق الرئيسية ذي الصلة ومراجعته وقراءته وفهمه، و كذلك فرصة طلب توضيحات بشأن جميع جوانب بيان الحقائق الرئيسية أو المنتج موضوع الطلب.

☐ أؤكد/نؤكد أن جميع الأسئلة المتعلقة ببيان الحقائق الرئيسية ذي الصلة والمنتج قد تمت الإجابة عليها بشكل وافٍ من قبل ممثل البنك و بصورة مرضية لي/لنا.

☐ أدرك وأقر /ندرك ونقر بأن الخصائص الرئيسية والرسوم والتكاليف والمخاطر والشروط الهامة الأخرى للمنتج المعني قد تم الإفصاح عنها في بيان الحقائق الرئيسية المطبق.

☐ في حال طلب منتجات متعددة بموجب نفس الطلب، أؤكد وأقر/نؤكد ونقر على إطلاعنا على بيان الحقائق الرئيسية المطبق على كل منتج.

☐ أوافق وأقر بأن توقيع/ي، توافق ونقر بأن توقيعنا على هذا الطلب يشكل تأكيداً بأن بيان الحقائق الرئيسية المطبق قد تم توفيره لي/لنا قبل تقديم هذا الطلب، و أنني قد إستلمت وإطلعت على وأقررت بـ/ وأننا قد إستلمنا وإطلعنا على وأقررنا ببيان الحقائق الرئيسية المطبق.

الإسم _____

التاريخ _____

BORROWER CONSENT FOR CREDIT BUREAU

By signing this form, we acknowledge and confirm that:

Credit Bureau Consent

☐ I/We hereby authorize Habib Bank AG Zurich, UAE and, where applicable, its Islamic Banking Window, to obtain, review, and use my/our credit information and credit report from Etihad Credit Bureau (ECB) for the purpose of assessing, processing, reviewing, renewing, or administering the banking facilities, products, and services requested by me/us.

☐ I/We hereby authorize the Bank to debit my/our account for all applicable fees, charges, and VAT in accordance with the relevant Schedule of Charges applicable to the facilities requested by me/us.

موافقة المقرض على استخدام مكتب الائتمان

بتوقيع هذا النموذج، نقر ونؤكد على ما يلي:

موافقة مكتب الائتمان

☐ بموجبه أؤوض/أؤوض حبيب بنك اي جي زيورخ، إ.ع.م، و حسب الإقتضاء، نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية التابعة له، بالحصول على معلوماتي وتقريري/معلوماتنا وتقاريرنا الائتمانية من مكتب الاتحاد للائتمان ومراجعتها واستخدامها، وذلك لفرض تقييم ومعالجة ومراجعة وتحديد وإدارة التسهيلات والمنتجات والخدمات المصرفية التي طلبتها/طلبناها.

☐ بموجبه أؤوض/أؤوض أؤوض البنك بخصم جميع الرسوم والمصاريف وضريبة القيمة المضافة المطبقة من حسابي/حسابنا، وفقاً لجدول الرسوم ذي الصلة.

Borrower Signature
توقيع المقرض

Borrower Signature
توقيع المقرض

Borrower Signature
توقيع المقرض

FOR OFFICE USE

Signature _____
Verified by _____

Consent for Ongoing Access

☐ I/We agree that this authorization shall remain valid during the existence of any banking relationship and/or credit facility with the Bank and permits the Bank to obtain updated credit reports as required for credit assessment, monitoring, review, or collection purposes.

Consent to share information with ECB

☐ I/We acknowledge and consent to the Bank providing information relating to my/our banking facilities, repayment history, liabilities, and other relevant information to ECB as required by applicable laws and regulations. I/We understand that the Bank will collect, process, store, and share personal information in accordance with applicable UAE laws and regulations and the Bank's data protection policies.

الموافقة على الوصول المستمر

☐ أوافق/نوافق على أن يظل هذا التفويض ساريًا طوال فترة سريان أي علاقة مصرفية و/أو تسهيل ائتماني مع البنك، ويسمح للبنك بالحصول على تقارير ائتمانية محدثة حسب الحاجة لأغراض تقييم ومراقبة ومراجعة الائتمان ولأغراض التحصيل.

الموافقة على مشاركة المعلومات مع شركة الاتحاد للمعلومات الائتمانية

☐ أقر وأوافق/نقر ونوافق على قيام البنك بتزويد شركة الاتحاد للمعلومات الائتمانية بمعلومات تتعلق بالتسهيلات المصرفية الخاصة بي/بنا، وسجل السداد والالتزامات وغيرها من المعلومات ذات الصلة، وذلك وفقاً لما تقتضيه القوانين واللوائح المعمول بها. كما أدرك/ندرك أن البنك سيقوم بجمع المعلومات الشخصية ومعالجتها وتخزينها ومشاركتها بما يتوافق مع القوانين واللوائح المعمول بها في دولة إ.ع.م. وسياسات حماية البيانات الخاصة بالبنك.

BORROWER CONSENT FOR COLLECTION, USE & SHARING OF DATA

موافقة المقترض على جمع وإستخدام ومشاركة البيانات

By submitting this application, I acknowledge that:

- » The Bank may collect, process, store, and use my personal, business, financial, and transactional information for purposes related to evaluating, processing, servicing, and managing my application, products, and relationship with the Financial Institution.
- » My/our data may be shared within the Bank and its affiliated entities on a need-to-know basis for legitimate business, regulatory, risk management, fraud prevention, compliance, operational, and customer service purposes.
- » My/our data may be shared with authorized third parties, including regulators, credit bureaus, service providers, technology partners, payment networks, legal advisors, auditors, and other parties where required by law, regulation, or contractual necessity.

The Bank will process my data in accordance with applicable data protection laws and its Data Privacy Policy available on www.habibbank.com/ae/data-privacy-policy/ which I have had the opportunity to review.

Express Consent

- ☐ I/We expressly consent to the collection, use, processing, storage, and sharing of my/our data as described above and in the Data Privacy Policy.
- ☐ I/We expressly consent to the sharing of my/our data with authorized third parties for the purposes described above.
- ☐ I/We confirm that I have read and understood the Data Privacy Policy and understand the choices available to me/us regarding the use and sharing of my/our data.

بتقديم هذا الطلب، أقر بالآتي:

» يجوز للبنك جمع ومعالجة و تخزين وإستخدام معلوماتي الشخصية والتجارية والمالية ومعلوماتي المتعلقة بالمعاملات، وذلك لأغراض تتعلق بتقييم ومعالجة وتقديم الخدمات وإدارة طلبي والمنتجات وعلاقتي بالمؤسسة المالية.

» يجوز مشاركة بياناتي/بياناتنا داخل البنك والجهات التابعة له وفق مبدأ -الحاجة إلى المعرفة-، وذلك لأغراض مشروعة تتعلق بالأعمال والمسائل التنظيمية وإدارة المخاطر ومنع الاحتيال والامثال والعمليات وخدمة العملاء.

» قد تتم مشاركة بياناتي/بياناتنا مع أطراف ثالثة مصرح لها، بما في ذلك الجهات الرقابية ووكالات الاستعلام الائتماني ومقدمي الخدمات وشركاء التكنولوجيا وشبكات الدفع والمستشارين القانونيين ومدققي الحسابات وغيرهم من الأطراف عند الاقتضاء بموجب القانون أو اللوائح أو الضرورة التعاقدية.

سيقوم البنك بمعالجة بياناتي وفقاً لقوانين حماية البيانات السارية وسياسة خصوصية البيانات الخاصة به المتاحة على الرابط الموضح أدناه والتي أتيت لي فرصة الاطلاع عليها. www.habibbank.com/ae/data-privacy-policy/

الموافقة الصريحة

- ☐ أوافق/نوافق صراحةً على جمع بياناتي/ بياناتنا واستخدامها ومعالجتها وتخزينها ومشاركتها، وذلك على النحو الموضح أعلاه وفي سياسة خصوصية البيانات.
- ☐ أوافق/نوافق صراحةً على مشاركة بياناتي/ بياناتنا مع أطراف ثالثة مصرح لها، وذلك للأغراض الموضحة أعلاه.
- ☐ أؤكد/نؤكد أنني/ أننا قرأت/ قرأنا وفهمت/ فهمنا سياسة خصوصية البيانات، وأنني/ أننا على دراية بالخيارات المتاحة لي/لنا فيما يتعلق باستخدام بياناتي / بياناتنا ومشاركتها.

For and on behalf of:

بالنسبة ونيابة عن:

Company Name | اسم الشركة | _____

Company Name | اسم الشركة | _____

Signature | التوقيع | _____

Signature | التوقيع | _____

Name | الاسم | _____

Name | الاسم | _____

Designation | المسمى الوظيفي | _____

Designation | المسمى الوظيفي | _____

Date | التاريخ | _____

Date | التاريخ | _____

Borrower Signature | توقيع المقترض | _____

Borrower Signature | توقيع المقترض | _____

FOR OFFICE USE

Signature _____
Verified by _____

Habib Bank AG Zurich is licensed and regulated by the Central Bank of the UAE and the Capital Market Authority UAE
حيب بنك اي جي زيوريخ بنك مرخص وخاضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وهيئة سوق المال إ.ع.م.

Branch, UAE

[illegible]

بتاريخ _____ للقيمة التي تم إستلامها.

المفوض بالتوقيع

توقيع المفوض

Date_____

الضامن

بهذا أضمن/ نضمن دون تراجع أو شرط أداء إلزامات المقترض المذكورة أعلاه كاملة وفي حينها.

التوقيع

Date_____

Date dd/mm/yyyy

I/We, the undersigned hereby agree to stand as guarantor(s) for M/s. _____ being the Borrower(s), and in case the borrowers fails to repay the Bank any installment of the **COMMERCIAL AUTO LOAN** of AED _____ granted to the company by the Bank on _____ or fails to pay any accrued interest or any other due charges.

I/We, agree to pay any outstanding amount not paid by the Borrower(s) upon receiving any notice from the Bank without any objection, failing which the Bank shall have the right to take any legal action it may deem fit against me/us solely or jointly with the Borrower(s) to recover their money along with the fees, expenses or charges incurred by the Bank in recovering their money from me/us and/or the Borrower(s).

This guarantee will continue until full and final repayment of the Borrower(s) liability despite any lapse of period of time or any subsequent arrangement(s) made by the Bank with the Borrower(s) and/or any rescheduling of the loan amount and/or not claiming the unpaid due liability within six months from its due date.

This guarantee shall also not be prejudiced by the death or bankruptcy or insolvency or the change in financial or legal status of the Borrower(s) or by change of the financial or legal status of the Bank or by lapse of time after the date of the last installment. The undersigned acknowledge(s) that the provisions of Article 1092 of the UAE Civil Transactions Code are not applicable to this Guarantee..

Guarantor

Guarantor 1 Signature

توقيع الضامن 1

Name _____
Place _____
Date _____

أنا الموقع / نحن الموقعين أدناه بموجبه أوافق/نوافق أن نكون الضامن/الضامنين السادة/ بصفتهم مقترض/ مقترضين ونوافق في حالة عدم سداد المقترضين أي قسط من قرض سيارة تجارية بقيمة _____ درهم الممنوح للشركة من قبل البنك بتاريخ _____ أو عدم دفع أي فوائد مستحقة أو أي رسوم مستحقة أخرى.

أوافق/نوافق على دفع أي مبلغ مستحق لم يدفعه المقترض /المقترضون عند تلقي أي إشعار من البنك دون أي اعتراض، وإلا يحق للبنك اتخاذ أي إجراء قانوني قد يراه مناسباً ضدي/ضدنا منفردين أو مجتمعين مع المقترض /المقترضين لاسترداد أموالهم ومعها كافة الرسوم والنفقات والعمولات أو الرسوم التي يتكبدها البنك في استرداد أموالهم مني/منا و/أو المقترض /المقترضين.

يستمر هذا الضمان في النفاذ حتى السداد الكامل والنهائي للإلتزامات المقترض/ المقترضين تجاه البنك بالرغم من انقضاء أي فترة زمنية أو أي ترتيب (ترتيبات) لاحقة قام بها البنك مع المقترض /المقترضين و / أو أي إعادة جدولة لمبلغ القرض و/ أو عدم المطالبة بالإلتزامات المستحقة غير المدفوعة خلال ستة أشهر من تاريخ استحقاقها.

لا يتأثر هذا الضمان بوفاة أو إفلاس أو إعسار أو تغير الوضع المالي أو القانوني للمقترض/ المقترضين أو تغير الوضع المالي أو القانوني للبنك أو بمضي الوقت بعد تاريخ آخر قسط. يقر الموقعون أدناه بأن أحكام المادة 1092 من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة لا تنطبق على هذا الضمان.

الضامن

Guarantor 2 Signature

توقيع الضامن 2

Name _____
Place _____
Date _____

☐ ADDITIONAL CAR

☐ مركبة إضافية

Loan Details

Purchase Type	☐ New ☐ Used	☐ جديد ☐ مستعمل	نوع الشراء
Purchase value	AED _____	درهم _____	قيمة الشراء
Advance payment made	AED _____	درهم _____	الدفعة المقدمة
Loan amount requested	AED _____	درهم _____	مبلغ القرض المطلوب
Tenor (Months)	☐ 12 ☐ 24 ☐ 36 ☐ 48 ☐ 60 ☐ Other _____	☐ 36 ☐ 24 ☐ 12 ☐ 48 ☐ 60 ☐ أخرى _____	المدة (بالأشهر)
Interest rate	_____ % per annum	_____ % سنوياً	سعر الفائدة
Flat Interest rate equivalent	_____ % per annum.	_____ % سنوياً.	معدل الفائدة الثابت بما يعادل

Car Specification	مواصفات السيارة
Car Type ☐ Passenger ☐ Commercial ☐ Other _____	نوع السيارة ☐ ركاب ☐ تجاري ☐ أخرى _____
Car Model	الطراز
Color	اللون
Car Make	ماركة السيارة
Year of Manufacturing	سنة الصنع
Engine Number	رقم المحرك
Chassis Number	رقم الشاسيه
Seller	البائع

☐ ADDITIONAL CAR

☐ مركبة إضافية

Loan Details

Purchase Type	☐ New ☐ Used	☐ جديد ☐ مستعمل	نوع الشراء
Purchase value	AED _____	درهم _____	قيمة الشراء
Advance payment made	AED _____	درهم _____	الدفعة المقدمة
Loan amount requested	AED _____	درهم _____	مبلغ القرض المطلوب
Tenor (Months)	☐ 12 ☐ 24 ☐ 36 ☐ 48 ☐ 60 ☐ Other _____	☐ 36 ☐ 24 ☐ 12 ☐ 48 ☐ 60 ☐ أخرى _____	المدة (بالأشهر)
Interest rate	_____ % per annum	_____ % سنوياً	سعر الفائدة
Flat Interest rate equivalent	_____ % per annum.	_____ % سنوياً.	معدل الفائدة الثابت بما يعادل

Car Specification	مواصفات السيارة
Car Type ☐ Passenger ☐ Commercial ☐ Other _____	نوع السيارة ☐ ركاب ☐ تجاري ☐ أخرى _____
Car Model	الطراز
Color	اللون
Car Make	ماركة السيارة
Year of Manufacturing	سنة الصنع
Engine Number	رقم المحرك
Chassis Number	رقم الشاسيه
Seller	البائع